

Zmluva o prístupe ku kamerovému systému

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Prevádzkovateľ: Obec Družstevná pri Hornáde
so sídlom Hlavná 38, 044 31 Družstevná pri Hornáde
zast.: Ing. Ján Juhás - starosta
IČO: 00 324 116
DIČ: 2021235920
Bankové spojenie: SLSP, a.s.
IBAN: SK26 5200 0000 0000 0799 3746

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

Príjemca: Mestské lesy Košice a.s.
so sídlom Južná trieda 11, 040 01 Košice
zast.: Ing. František Beli - predseda predstavenstva
Ing. Martin Matúš - člen predstavenstva
Ing. Miroslav Zajac, MBA - člen predstavenstva
IČO: 31 672 981
DIČ: 2020491341
IČ DPH: SK2020491341
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice
Oddiel: Sa, vl. č. 1310/V
Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Košice
IBAN: SK12 1100 0000 0026 2272 0044

(ďalej len „sprostredkovateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Zmluvné strany majú záujem na zefektívnení fungovania kamerového systému v obci Družstevná pri Hornáde a sprostredkovateľ má zároveň záujem na zvýšení ochrany majetku obhospodarovaného sprostredkovateľom v k.ú. prevádzkovateľa.
2. Prevádzkovateľ je vlastníkom a prevádzkovateľom kamerového systému, ktorý prevádzkuje za účelom zvýšenia bezpečnosti v obci Družstevná pri Hornáde (ďalej len „Kamerový systém“) a súčasne je vlastníkom hardwarového a softwarového vybavenia nevyhnutného pre prevádzku, prístup a prehliadanie kamerového záznamu online a z dátového úložiska kamerových záznamov (ďalej len „Archív“).
3. Predmetom tejto zmluvy je záväzok prevádzkovateľa poskytnúť sprostredkovateľovi prístup ku kamerovému systému v počte 4 kamier v časti Malá Vieska (ulica: Varovecká), v rozsahu prehliadania online Kamerového záznamu a prehliadania Archívu bez možnosti migrácie dát na úložiská alebo nosiče dát v správe sprostredkovateľa a záväzok sprostredkovateľa uhradiť prevádzkovateľovi odplatu podľa čl. II. tejto zmluvy. Predmetom tejto zmluvy je aj vymedzenie práv

a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb, ktoré v mene prevádzkovateľa vykonáva sprostredkovateľ.

Článok II.

Odplata a spôsob jej úhrady

1. Zmluvné strany sa dohodli na jednorazovej odplate za prístup ku Kamerovému systému v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy vo výške **1 200,00 €**.
2. Odplata podľa bodu 1. tohto článku bude sprostredkovateľom uhradená na účet prevádzkovateľa vedený v SLSP, a.s., IBAN: SK26 5200 0000 0000 0799 3746, najneskôr do 30 dní odo nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej prevádzkovateľom.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a) používať prístup ku Kamerovému systému v súlade s cieľom tejto zmluvy, t.j. za účelom ochrany majetku, ktorý obhospodaruje,
 - b) zdržať sa prístupu ku Kamerovému systému za iným ako dohodnutým účelom,
 - c) vykonať všetky potrebné opatrenia, aby sa zamedzil prístup tretích osôb ku Kamerovému systému,
 - d) umožniť prístup ku Kamerovému systému a technickému vybaveniu výlučne osobám, ktoré sú v zamestnaneckom pomere u sprostredkovateľa.
2. Prevádzkovateľ je povinný:
 - a) vykonať inštalčné práce súvisiace s prístupom sprostredkovateľa ku Kamerovému systému v rozsahu podľa tejto zmluvy,
 - b) umožniť sprostredkovateľovi aktívny prístup ku Kamerovému systému v rozsahu podľa tejto zmluvy.
3. Sprostredkovateľ nie je oprávnený ukladať záznamy z Kamerového systému alebo vykonávať obrazové záznamy prevádzky Kamerového systému.

Článok IV.

Spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ touto zmluvou poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov na účely, v rozsahu a za podmienok, ktoré sú uvedené v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany sa v súlade s požiadavkami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon**“) dohodli na vymedzení podmienok spracúvania osobných údajov, spôsobe zabezpečenia ich ochrany, ako aj na ďalších právach a povinnostiach zmluvných strán v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy.
3. Prevádzkovateľ podľa tejto zmluvy je prevádzkovateľom podľa ustanovenia § 31 Zákona.
4. Sprostredkovateľ podľa tejto zmluvy je sprostredkovateľom podľa ustanovenia § 34 Zákona.
5. Prevádzkovateľ môže poveriť spracúvaním osobných údajov len sprostredkovateľa, ktorý poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky Zákona a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby. Sprostredkovateľ ubezpečuje prevádzkovateľa, že poskytuje dostatočné záruky v zmysle predchádzajúcej vety.
6. Povolenými operáciami, ktoré je oprávnený sprostredkovateľ pri spracúvaní osobných údajov vykonávať, sú získavanie, prehliadanie a organizovanie osobných údajov v rozsahu videozáznamu osôb a automobilov nachádzajúcich sa v monitorovanom priestore a prehliadanie Archívu takýchto

videozáznamov. Osobné údaje z Kameraného systému získavané online alebo uchovávané v Archíve môže sprostredkovateľ spracúvať len v rozsahu povolených operácií s nimi. Pri pochybnostiach o prípustnosti operácií v rámci spracúvania, je sprostredkovateľ povinný vyžiadať si od prevádzkovateľa písomné pokyny a tieto rešpektovať.

7. Skončením tejto zmluvy nie je dotknutá povinnosť mlčanlivosti sprostredkovateľa podľa § 79 Zákona.
8. Typ osobných údajov a kategórie dotknutých osôb:
 - a) sprostredkovateľ spracúva všetky informácie, ktoré by mohli identifikovať fyzickú osobu a zachytené prejavy osobnej povahy fyzických osôb ako súčasti dát videozáznamu osôb a automobilov nachádzajúcich sa v priestore monitorovanom Kameraným systémom;
 - b) dotknutou osobou je každá fyzická osoba, ktorej údaje sú spracúvané prostredníctvom Kameraného systému.
9. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona;
 - b) prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku,
 - c) zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré sú predmetom spracúvania. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona a vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov SR pri plnení jeho úloh v zmysle zákona;
 - d) plniť ďalšie povinnosti vyplývajúce pre sprostredkovateľa z predpisov uvedených v bode 2 tohto článku zmluvy.
10. V prípade, ak prevádzkovateľovi vznikne akákoľvek škoda alebo ujma vrátane uloženia sankcie zo strany orgánov verejnej moci v súvislosti s výkonom činnosti sprostredkovateľa alebo v súvislosti s porušovaním povinností sprostredkovateľa podľa tejto zmluvy alebo aplikovateľných právnych predpisov, sprostredkovateľ sa zaväzuje odškodniť prevádzkovateľa v plnom rozsahu vzniknutej škody alebo ujmy.

Článok V.

Doba trvania a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **10 rokov**.
2. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím dojednanej doby,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán ku dňu uvedenému v takejto dohode,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Na otázky neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Občianskeho zákonníka a súvisiace právne predpisy.

3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len na základe písomného dodatku po dohode zmluvných strán.
4. Prílohu tejto zmluvy tvorí kópia grafickej dokumentácie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých po jednom obdrží každý účastník tejto zmluvy.

V Družstevnej pri Hornáde, dňa 14.2.2024

V Košiciach, dňa 14.2.2024

Prevádzkovateľ:

Sprostredkovateľ:

Družstevná pri Hornáde
Ing. Ján Juhás – starosta

Mestské lesy Košice a.s.
Ing. František Belí
predseda predstavenstva

Mestské lesy Košice a.s.
Ing. Martin Matúš
člen predstavenstva